

Dohoda o poskytnutí finančního příspěvku

Darca/Garant:

GENERÁLNY KONZULÁT MAĎARSKA V KOŠICIACH

so sídlom: Hlavná 67, 040 01 Košice

IČO: 31341660

zastúpený: dr. Ágota Hetey, generálna konzulka

Identifikačné číslo: PIR 311355

Daňové číslo: HU15311351

Prijímatel':

MESTO GIRALTOVCE

so sídlom: Dukelská 75, 087 01 Giraltovce

IČO: 00321982

zastúpený: Mgr. Ján Rubis, primátor

Bankové spojenie: VÚB a.s.

č. účtu: IBAN: SK24 0200 0000 0000 1872 3522

SWIFT-kód: BIC: SUBASKBX

Finančný príspevok:

Predmet, zámer, právny základ: Príspevok na rekonštrukciu pamiatky z 1. svetovej vojny v Giraltovciach, v súlade s dohodou o spolupráci, schválenou Centrálou.

Finančný zdroj: Ministerstvo zahraničného obchodu a zahraničných vecí Maďarska, rozpočtové prostriedky s názvom *Zachovanie zahraničných maďarských pamiatok vyčlenených pre Správu zastupiteľských úradov*

Suma s daňou a mena: 5000,- EUR (slovom: Päťtisíc eur)

1. Poskytovateľ prevedie sumu finančného príspevku bezhotovostne v jednej splátke do 15 dní po podpise tejto zmluvy na bankový účet Prijímateľa, uvedeného v záhlaví tejto zmluvy.
2. Prijímatel' do 15. decembra 2022 je povinný pripraviť písomné finančné vyúčtovanie a správu obsahujúcu zoznam prác (spolu: správa), ktorá potvrdzuje použitie daru v súlade s určením prostredníctvom príslušných dokladov.
Vyúčtovanie je potrebné odovzdať v tlačenej aj v elektronickej podobe (USB kľúč).
3. Správa so zoznamom vykonaných prác má obsahovať odborné aspekty, skúsenosti v súvislosti s využitím finančných prostriedkov, ďalej analýzu účinnosti realizácie diela, textovú podobu prípravných a komunikačných aktivít, ako aj textovú správu o uskutočnenej činnosti; vymenovanie prípadných mediálnych príspevkov, odkaz na spôsob prezentácie poskytovateľa (noviny, publikácia, webstránka, sociálne siete alebo na iných platformách); ďalšie materiály (2-3 ks fotografií o uskutočnenom projekte), dokumenty (napr. letáky, plagáty), adekvátne informácie ktoré potvrdzujú, že prijímatel' finančného príspevku príspevok využil v súlade s jeho zámerom.

4. Ak Prijímateľ premešká odovzdanie správy s popisom o použití príspevku, alebo z nej bude vyplývať, že Prijímateľ časť, alebo plnú výšku príspevku využil neoprávnene, Prijímateľ do 15 kalendárnych dní od jej odmietnutia (najneskôr do 31. januára) je povinný príspevok v plnej výške previesť na účet Darcu ako poskytovateľa (Názov banky darcu: Československá obchodná banka, a.s., číslo účtu IBAN: SK17 7500 0000 0040 3016 0978, SWIFT: CEKOSKBX).
5. Prijímateľ vyhlasuje, že nemá záväzky voči tretím osobám, respektíve neexistuje prekážka vyplývajúca z legislatívy alebo zo zmluvných záväzkov, ktoré môžu zmať zámer poskytnutia finančného príspevku.
6. Prijímateľ vyhlasuje, že dokumenty predložené v súvislosti s poskytnutými príspevkami a v nich uvedené údaje a informácie sú poskytnuté v plnom rozsahu, sú pravdivé a dôveryhodné.
7. Ak k realizácii obnovy je potrebné disponovať s úradnými alebo inými povoleniami, Prijímateľ vyhlasuje, že potrebné povolenia má k dispozícii.
8. Prijímateľ vyhlasuje, že nie je v likvidácii, v konkurznom konaní, pod nútenou správou a neprebíha voči nemu iné konanie o zrušenie, konanie o odpustení dlhov, ďalej nemá záväzky voči štátu po termíne splatnosti, respektíve nemá záväzky v súvislosti s poskytnutými zdrojmi EÚ.
9. Prijímateľ vyhlasuje, že na rovnaký účel nepožiadala o finančné zdroje a neboli mu poskytnuté finančné zdroje od iných organizácií.
10. Prijímateľ berie na vedomie, že počas používania finančného príspevku od Poskytovateľa - ak má záujem na využitie sprostredkovateľa - nie je oslobodený od uplatnenia lokálnych pravidiel obstarávania a verejného obstarávania.
11. Prijímateľ berie na vedomie, že po schválení správy o použití finančného príspevku je v období 5 rokov povinný uchovať rovnopis všetkých dokumentov a faktúr vystavených v súvislosti s finančným príspevkom, ďalej v súvislosti s použitím poskytnutých prostriedkov pre písomne poverenú osobu zo strany Poskytovateľa, respektíve pre oprávnenú osobu alebo organizáciu po preukázaní ich oprávnenosti je povinný zabezpečiť vykonanie kontroly. Kontrola môže byť rozšírená aj o prípadných sprostredkovateľov.
12. Prijímateľ berie na vedomie, že táto dohoda je vyhotovená s maďarskom jazyku, v prípade akýchkoľvek rozdielov medzi rovnopismi vyhotovenými v dvoch jazykoch smerodajným je text v maďarskom jazyku a táto dohoda sa riadi legislatívou Maďarska.
13. Strany prípadné spory v súvislosti s touto Dohodou budú riešiť miernou cestou, v prípade neúspechu si ustanovia výlučnú príslušnosť Ústredného obvodného súdu v Budíne.
14. Prijímateľ svojim podpisom potvrdzuje, že podmienky ustanovené v tejto dohode považuje za záväzné, a poskytnuté prostriedky prijíma podľa ustanovení tejto dohody.

Táto dohoda je vyhotovená v troch identických rovnopisoch, s rovnakým obsahom a oprávnený predstaviteľia Strán ju podpisujú na znak svojho súhlasu.

V zastúpení Poskytovateľa:

Košice, 10. júna 2022



dr. Ágoston
generálna konzulka
Generálny konzulát Maďarska v Košiciach



V zastúpení Prijímateľa:

GIRALTOVCE, 09.09. 2022



Mg. Jozefína
primárka
Mesto Giralto



Mesto Giralto
PSČ 087 01
-1-